

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 20/2016

Donnerstag, 19. Mai 2016



Bodersweier



Zierolshofen



## Backfischfest des ASV Bodersweier e.V. am 26.05.2016



Ab 11.00 Uhr bieten wir Getränke, Backfische, frisch geräucherte Forellen und Aale, Seelachsfilet und Gegrilltes zum Verzehr an.

Um 14.30 Uhr findet das Drachenbootrennen für die örtlichen Vereine und interessierten Gruppen statt.



Voranmeldungen nimmt Holger Kunisch entgegen.  
(Tel. 07853-9999699 oder per E-Mail [holger.kunisch@web.de](mailto:holger.kunisch@web.de))

Über Euren/Ihren Besuch würden wir uns freuen.

### Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81 / 504-14 55  
Fax 504-14 69

### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier Telefon 07853/344 Fax 07853/1518 [Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de](mailto:Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de)  
Zierolshofen Telefon 07853/315 Fax 07853/998333 [Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de](mailto:Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de)

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 6078111
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 6078100
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Rhein-Apotheke, Kehl-Auenheim	07851/2100
So.: Apotheke Rheinbischofsheim	07844/91950

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 19. Mai

16.00 Uhr	Gottesdienst in der „Alten Mühle“ mit Pfarrer i.R. Heino Pönitz
15.00 – 16.00 Uhr u. 17.00 – 18.00 Uhr	Bürostunden

#### Freitag, 20. Mai

20.00 Uhr	Kirchenchorprobe im Gemeindehaus
-----------	----------------------------------

#### Samstag, 21. Mai

14.00 Uhr	Hochzeit von Daniel und Melanie Barthel, geb. Gülland
-----------	----------------------------------------------------------

#### Sonntag, 22. Mai

10.00 Uhr	Gottesdienst in Bodersweier mit Pfarrerin Alice Frey aus Sinzheim
-----------	----------------------------------------------------------------------

#### Dienstag, 24. Mai

7.30 – 11.30 Uhr	Bürostunden
------------------	-------------

### Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau – Honau Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl - Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,  
E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland**  
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau  
Tel. 07844/322  
honau@kath-hanauerland.de

#### Freitag, den 20. Mai 2016

20.00 Uhr Ko	Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Dia- konie in <b>Kork</b>
--------------	--------------------------------------------------------------------

#### Sonntag, den 22. Mai 2016

09:00 Uhr Rhb.	Eucharistiefeier in der St. Johannes Kirche in <b>Rheinbischofsheim</b>
10:30 Uhr Ko	Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in <b>Kork</b>
19:00 Uhr Ho	Gem. Maiandacht als Familiengottesdienst der Kirchengemeinde in der Pfarrpfürnde in <b>Honau</b> . Wegbeschreibung: Sie biegen von der Straßburgerstraße in die Hafenstraße. Nach Ortsende biegen Sie rechts Richtung Hundeplatz ab. Kurz vor dem Hundeplatz befindet sich auf der rechten Seite die Pfarrpfürnde.

**Dienstag, den 24. Mai 2016**

- 18:30 Uhr Rhb. Herzliche Einladung zum Taufelternabend in der St. Johannes Kirche in **Rheinbischofsheim** für die Taufkinder, die am 05. Juni getauft werden.
- 20:15 Uhr Ko Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

**Mittwoch, den 25. Mai 2016**

- 20.00 Uhr Ko Der Chor „ARCHE VOKAL“ trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

**Donnerstag, den 26. Mai 2016 – Fronleichnam -**

- 09.30 Uhr Ho Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**, anschl. Fronleichnamsprozession  
– Es singt der Kirchenchor Honau -

**Freitag, den 27. Mai 2016**

- 20.00 Uhr Ko Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork**

**Taufsonntage**

- Sonntag, 05.06. in Rheinbischofsheim  
Sonntag, 03.07. in Kork  
Sonntag, 24.07. in Honau  
Sonntag, 18.09. in Kork  
Sonntag, 16.10. in Rheinbischofsheim  
Sonntag, 13.11. in Kork  
Sonntag, 11.12. in Honau  
jeweils um 14:30 Uhr

**Pfarrei St. Michael Honau****Blumenschmuck**

Für den Blumenschmuck des Maialtars in Honau und Rheinbischofsheim bitten wir um eine Gabe. In Honau können Sie die Geldgabe Frau Jutta Minet oder Frau Lucia Hügel, für Rheinbischofsheim Frau Martina Huber geben oder einfach ins Kollektenkörbchen mit einem Hinweis legen. Vielen Dank.

**Pfarrbüro****Die Öffnungszeiten haben sich geändert:**

Ab 01. Mai 2016 ist das Pfarrbüro der Pfarrei St. Michael Honau in Freistett, Tiefentalstr. 71, wie folgt geöffnet:  
Montag u. Dienstag von 09:00 – 12:00 Uhr;  
Mittwoch u. Donnerstag von 15:00 – 18:00 Uhr;  
Freitag von 10:00 – 12:00 Uhr.  
Gerne können Sie auch auf unseren Anrufbeantworter sprechen, wir rufen Sie dann zurück.

**Fronleichnamsfest**

Ganz herzlich laden wir die Kinder aus der Kirchengemeinde Hanauerland mit ihren Eltern und Geschwistern zur Feier des Fronleichnamsfestes und zur Fronleichnamsprozession am **04. Juni um 09.30 Uhr nach Honau** ein. Die Kommunionkinder dürfen gerne in den Kommunionkleidern kommen. Wir freuen uns, wenn viele Kinder mit ihren Eltern dabei sind und dieses Fest mitfeiern

**Altpapiersammlung für den Neubau in Rheinbischofsheim**

Liebe Gemeindemitglieder, nun schon im 3. Jahr sammeln wir Altpapier für die verschiedenen Vorhaben in der Kirchengemeinde. Geplant ist die Sammlung nach den großen Ferien, Ende September, Anfang Oktober. Den genauen Termin werden wir noch mitteilen. Wichtig ist aber, schon jetzt mit dem Sammeln zu beginnen, das eine rechte Menge und ordentlich Gewicht zusammenkommt. Wir freuen uns, wenn Sie uns unterstützen, danken Ihnen für Ihre Mithilfe und für Ihr Engagement bei der Schonung der weltweiten Ressourcen zur Papierherstellung.

**Vorankündigung****30-jähriges Chorjubiläum der „Herz-Jesu-Lerchen“ und Patrozinium „Herz-Jesu“**

In diesem Jahr feiert der Kirchenchor unter der Leitung seines Dirigenten und Chorgründers Thomas Strauß seinen 30. Geburtstag. Das Jubiläum wird am **Sonntag, den 05. Juni 2016 um 10:30 Uhr** im Rahmen des Patroziniums „Herz-Jesu“ mit einem Festgottesdienst in der Kirche in Kork begangen. Hierzu laden wir herzlich ein.

Wir wollen dieses Ereignis mit der Aufführung der neuen lateinischen Messe „Missa de anima“ – Messe der Seele, des Geistes, des Lebens – von Lorenz Maierhofer feiern. Die Messe wird am Klavier von Thomas Strauß begleitet und der Percussionist Daniel Schay wird die rhythmische Begleitung übernehmen.

Anschließend ist die Gemeinde eingeladen zu einem Fest in und um das Gemeindehaus „Arche“ mit Mittagessen und anschließendem Kaffee und Kuchen.

Über Kuchen Spenden freuen wir uns. Die Kuchen bitten wir am Festsonntag ab 10:00 Uhr im Gemeindehaus abzugeben. Herzlichen Dank im Voraus!

**Vorankündigung Lesezeit/Songtexte mit dem musikalischen Duo Frontüberschreitung/Derriere les Murs**

In der kommenden Lesezeit am:

**Freitag 3.6.16 um 19:00 Uhr in der katholischen Gemeindehaus -"ARCHE" neben der katholischen Kirche in Kork. Andreas Kratt Str. 33, 77694 Kehl – Kork (für das Navi)**

...trifft die deutsche Autorin und Interpretin Susanne Oser auf den französischen Gitarristen Christian Fischer.

Die beiden Autokompositoren haben es sich zur Aufgabe gemacht, mit ihren Texten nicht nur geographische, sondern auch visionäre Grenzen zu überschreiten.

Mehr mit zwinkerndem Auge als mit erhobenem Zeigefinger deuten sie auf die Geschichten, die das Leben erzählen will. Ihre Jazz-bluesigen Balladen und Chansons, mehrsprachig und in Gitarre, Panflöte und Mundharmonika verfasst, nähern sich all den aktuellen Themen, die uns Menschen bewegen.

Haben Sie einen Songtext, der sie anrührt?

Gemeinsam wollen wir diese Texte lesen.

Sigrid Wesseling, Zirkelstr. 22 A, Kork, mobil: 0176 18 411 393

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Claudia Fröhlich  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 53  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: claudia.froehlich@reiff.de

### Ein Kick mehr Partnerschaft – KEK Kurs Gesprächstraining für Paare mit mehrjähriger Beziehungsdauer

Die Art, wie Paare miteinander sprechen, beeinflusst die Qualität ihrer Beziehung in hohem Maße. Die Diözesanstelle Ortenau bietet Paaren mit mehrjähriger Beziehungsdauer, die ihre Kommunikationsfähigkeiten intensivieren wollen, neue Seminare (KEK – Konstruktive Ehe und Kommunikation) an. Geschulte Trainer unterstützen die Paare dabei, Techniken zu erlernen, um sich richtig auszudrücken und gegenseitig zuzuhören.

Der nächste KEK-Kurs findet am **17. – 19.06. (Teil 1) und 01. – 02.07.2016 (Teil 2)** in der Diözesanstelle in Ortenau statt.

#### Weitere Termine:

07. – 09.10. (Teil 1) und 21. – 22.10.2016 (Teil 2)  
11. – 13.11. (Teil 1) und 25. – 26.11. 2016 (Teil 2)

#### Anmeldung und Information:

[www.esa-dioezesanstelle.de/ortenau](http://www.esa-dioezesanstelle.de/ortenau), Tel.: 0781/9250-0

## Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzstraße 7  
[www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de) Tel.07851-72649

#### Mittwoch, den 18. Mai

19.30 Uhr Kleingruppe bei Margit u. Jürgen Jung in Eckartsweier; Anmeldung: 07854-9879090

#### Donnerstag, den 19. Mai

19.30 Uhr Kleingruppe bei Caroline u. Olivier Forschle, Karlstr. 7 in Kehl; Anmeldung: 07851-75762

#### Sonntag, den 22. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst keine Kinderstunde; Predigt: Pastor Mike Chance  
14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

#### Montag, den 23. Mai

19.30 Uhr Kleingruppe bei Erika Gerull, Beethovenstr.6 in Willstätt; Anmeldung: 07852-483084

#### Sonntag, den 29. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderstunde; Predigt: Pastor Peter Forschle  
14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

## Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

#### Sonntag, 23. Mai

09.30 h öffentlicher biblischer Vortrag: „Gott steht in einer glücklichen Familie an erster Stelle“  
10.15 h Besprechung des Wachturms: „Stärke die Einheit unter Gottes Volk!“

#### Donnerstag, 26. Mai

19.00 h Unser Leben und Dienst als Christ: u. a. „Wie erfüllten sich Prophezeiungen aus den Psalmen über den Messias?“  
19.25 h fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft  
20.05 h Besprechung einer biblischen Person, deren Glauben nachahmenswert ist: „Esther“

# Lesespaß für die ganze Familie!



Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

Wir sorgen dafür, dass  
**lokale Nachrichten**  
dort ankommen, wo sie am  
meisten interessieren.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Bodersweiler



## Aus dem Rathaus

**Nächste Woche – 26.05.** (Fronleichnam) muss der Redaktionsschluss auf Montag, 23.05.2016 vorverlegt werden.  
**Die Texte müssen am Montag bis 11.00 Uhr gesendet werden.**



## Fundsachen

In der Straße Am Rußacker steht seit längerer Zeit ein schwarz/gelbes Fahrrad (MTB).  
 Wer vermisst ein solches?  
 Info bei der Ortsverwaltung.



## Vereine/ Veranstaltungen

### FV Bodersweiler:

Es finden folgende Spiele statt:

#### Senioren:

#### Samstag, 21.05.:

SV Fautenbach 2 – FVB 2 16.00 Uhr  
 SV Fautenbach - FV Bodersweiler 18.00 Uhr

#### Sportfest vom 27.05. - 30.05.2016

#### Freitag 27.05.2015

18.30 - 19.45 Uhr E-Junioren Turnier mit SG Ortenau, Spvgg. Kehl-Sundheim, SV Linx  
 19.15 - 20.45 Uhr B-Junioren SG Ortenau - SV Bad Peterstal  
 17.45 - 22.00 Uhr Turnier für Betriebsmannschaften (Finale 21.30 Uhr)

#### Ab 20.00 Uhr DJ Sebastian

#### Samstag 28.05.2015

13.30 - 15.00 Uhr D-Jugend Turnier mit SG Ortenau 1, SG Ortenau 2, TuS Legelshurst 1, TuS Legelshurst 2  
 15.30 - 17.30 Uhr A-Jugend SG Ortenau - SG Hanauerland  
 18.00 - 19.30 Uhr AH Bodersweiler - SV Leutesheim

#### Am Beachvolleyballfeld 10 - 18 Uhr

Ranglistenturnier „Beach-Fun-Cup“ des Freizeittreffs



#### Ab 21.00 Uhr

DJ Crazie Pee  
 Großleinwand auf der Terrasse:  
 Live-Übertragung Champions-League Finale  
 Real Madrid - Atletico Madrid

#### Sonntag 29.05.2015

10.30 - 13.00 Uhr F-Jugend- und Bambini - Turnier mit FV Bodersweiler, FV Auenheim, SV Leutesheim, Spvgg. Kehl-Sundheim, SV Appenweier  
 13.00 - 14.45 Uhr FVB2 Bodersweiler - FV Unterharmersbach 2  
 15.00 - 16.45 Uhr FVB1 Bodersweiler - FV Unterharmersbach

#### Montag 30.05.2015

17.30 – 18.30 Uhr C-Jugend SG Ortenau - SG Hanauerland  
 ab 18.30 Uhr: Elfmeterschießen der örtlichen Vereine  
 ab 19.30 Uhr: Fuchseck- Bummereck

**Für das leibliche Wohl ist über alle Festtage bestens gesorgt!**

## TV Bodersweiler

Einladung:



#### Was ist das??

Adventure Mini.Golf ist die gelungene Kombination von Natur, Ambiente, Sport und Abenteuer und ganz viel Spaß!

#### Wann wollen wir das mit euch machen??

Am **Samstag 11.06.2016** – bitte lasst euch von euren Eltern am Bahnhof in Appenweier um **09:30 Uhr am Gleis 3** abliefern. Dann fahren wir mit dem Zug nach Oberharmersbach. **Zurück** sind wir dann **um 16 Uhr** in Appenweier und ihr könnt wieder abgeholt werden.

#### Was müsst ihr mitbringen??

- Wetterfeste Kleidung anziehen
- festes Schuhwerk
- Rucksack
- Trinken, Vesper
- eventuell etwas Taschengeld für Eis oder ähnliches

Bitte meldet euch bis zum 01.06.2016 bei Tatjana Örtel, Rastatterstr. 41 – 77694 Kehl-Bodersweier oder unter 0176/32949877 an. Den Unkostenbeitrag von 8 Euro bitte auch direkt mitbringen.



**Wichtig!** Bitte teilt uns eine Telefonnummer von euren Eltern mit. (Abschnitt zur Anmeldung beilegen oder am Ausflug-Tag dabei haben)

Name des Kindes: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

## Angelsportverein Bodersweier e.V.

### Arbeitsdienste:

21.05.2016	09.00 h	Arbeitsdienst Vorbereitungsarbeiten
		Backfischfest
25.05.2016	Ab 13.00 h	Aufbauarbeiten
	16.00 h	Zeltaufbau
27.05.2016	09.00 h	Aufräumen
	16.00 h	Zeltabbau

### Fischerkönig 2016

Unseren diesjährigen Fischerkönig ermitteln wir am Sa. 28.05.2016. Treffpunkt ist um 13.30 h an der Fischerhütte. Beginn 14.00 h. Nach der Siegerehrung bieten wir Budapester Braten mit Kartoffelsalat an.

## Frauenverein Bodersweier

**Frauenfrühstück am 04. Juni 2016 – von Frauen für Frauen**  
Bewegung des Frühstücks: Zeit zum Reden und Lachen, dem Alltag entfliehen.

Eingeladen sind Frauen jeder Altersgruppe. Zu Gast werden wir auch einen Orchideenfachmann haben. Gerne können Orchideen, die Probleme bereiten, mitgebracht werden. Wir erwarten Euch um 9 Uhr im Foyer der Schule mit einem leckeren Frühstücksbuffet und freuen uns auf Euch. Unkostenbeitrag: 7 Euro.

Anmeldungen erbeten bei Petra Mansshardt, Tel. 8527.



**Familie bunt bewegt**



**Lebenshilfe**  
Die Vereinigung für Menschen mit geistiger Behinderung  
Mitglied werden, Online spenden, Infos: [www.lebenshilfe.de](http://www.lebenshilfe.de)

Foto: Hans D. Beyer




## Wir brauchen Ihre Hilfe.

**Schon mit wenigen Mitteln können Sie krebskranken Kindern in der Uni-Kinderkrebeklinik in Freiburg helfen.**

danke!

Unser Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i.Br. besteht seit über 30 Jahren. In dieser Zeit haben wir durch Spenden und großen ehrenamtlichen Einsatz ein Elternhaus direkt an der Kinderklinik gebaut. 73 Betten stehen dort zur Verfügung, damit die Eltern in der Nähe der erkrankten Kinder sein können.

Jährlich müssen wir erhebliche Mittel aufbringen, um diese Einrichtungen und Aufgaben weiter fortführen zu können.

Ein wichtiger Teil unserer Arbeit ist jedoch auch die finanzielle Unterstützung der Krebsforschung. Die Ärztliche Direktorin der Kinderklinik in Freiburg, Frau Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, ist eine international anerkannte Kapazität.

Auch Sie können helfen: mit einer Einzelspende oder durch eine Mitgliedschaft in unserem



**Förderverein für krebskranke Kinder e.V.  
Freiburg im Breisgau**

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Tel. 0761 / 275242  
info@helfen-hilft.de · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

### Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61664500500006084842 | SOLADES10FG
- Volksbank Offenburg | DE43664900000050558800 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE3068290000001350803 | GENODE61LAH





# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

**Nächste Woche – 26.05.** (Fronleichnam) muss der Redaktionsschluss auf Montag, 23.05. 2016 vorverlegt werden.  
**Die Texte müssen am Montag bis 11.00 Uhr gesendet werden.**



## Vereine/ Veranstaltungen

### Hallo Tischtennisspieler und -spielerinnen

Je nach Hallenbelegung kann dienstags von 18.00 bis ca. 19.30 Uhr in der Erwin-Maurer-Halle Tischtennis gespielt werden.

Über Neulinge und ehemalige würden wir uns freuen. Näheres ist bei Marz Walter, Tel. 8202 zu erfahren.

Das Tischtennis-Team



## Sonstige Mitteilungen

### An alle Betreiber von Öl- und Gasfeuerungsanlagen

Ab 01.01.2010 ist an Ihren Feuerungsanlagen eine jährliche Sicherheitsprüfung, die Abgaswegeüberprüfung (lt.KÜO) und im zwei- bzw. dreijährigen Rhythmus die Immissionsschutzmessung vorgesehen.

Die diesjährige Überprüfung an Ihrer Feuerungsanlage werde ich ab dem 01.Juni 2016 und in den folgenden Wochen vornehmen.

Sollten sie diese Arbeiten anderweitig ausführen lassen, muss mir der Vollzug rechtzeitig mitgeteilt werden. In diesem Jahr findet auch gleichzeitig, in Teilbereichen der Gemeinde, die Feuerstättenschau statt.

Sollte Ihnen dieser Termin nicht gelegen sein, bitte ich Sie, mich zwecks Terminabsprache zu informieren.

Michael Schneider, Bezirksschornsteinfeger  
Tel. 07851/481300

## Die erste Vorauszahlung für Wasser für das Jahr 2016 ist fällig!

Vorsorglich weisen wir nochmals darauf hin, dass für die vierteljährlichen Vorauszahlungen auf die Wassergebühren keine Rechnungen mehr erstellt werden.

Der zu bezahlende Vorauszahlungsbetrag ist auf Ihrer Endabrechnung vom 26.01.2016 ausgewiesen. Der Betrag für das erste Vierteljahr ist am **31.05.2016** fällig.

Wir bitten um rechtzeitige Überweisung. Wenn Sie es sich einfacher machen möchten, dann dürfen Sie uns gerne auch ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen. Diese erleichtert den Zahlungsverkehr und gewährleistet die rechtzeitige Zahlung. Der Vordruck zur Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates steht Ihnen auf unserer Homepage unter [www.rheinau.de](http://www.rheinau.de) zum Download zur Verfügung.

Wurde bereits ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt, werden die Beträge zum Fälligkeitstermin automatisch abgebucht. Sie brauchen somit nichts weiter zu veranlassen.

Haben Sie Fragen, dann stehen wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 07844/400-27 zur Verfügung.

Zweckverband  
Gruppenwasserversorgung  
Korkerwald

## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

1

## Termine/ Veranstaltungen

### Das Museum Rheinau ist am kommenden Sonntag zwischen 14.00 und 17.00 Uhr für Sie geöffnet.

Besuchen Sie unsere neu gestalteten Ausstellungsräume.  
Nachlese zum Pfingstjahrmarkt: Wir bedanken uns bei allen  
Gästen für den Besuch. Einen besonderen Dank an Frau  
Duffner-Feiler von der Schwarzwälder Spinnstube aus Achern-  
Önsbach und die vielen „Kuchenspender“.  
Das Museums-Team

### Der Bezirksobst- und Gartenbauverein Kehl-Hanauerland e. V. lädt ein zum Jahresausflug:

Wie alle zwei Jahre, fahren wir auch in diesem Jahr zur Lan-  
desgartenschau, die in Öhringen statt findet.

Termin: Mittwoch, 8. Juni 2016

Zu dieser sicherlich wieder schönen Fahrt wollen wir jetzt  
schon alle Mitglieder und Freunde unserer Vereine recht herz-  
lich einladen. Näheres, wie Infos und Abfahrtszeiten, werden  
noch bekannt gegeben. Anmeldungen nehmen Josef Rudloff,  
Tel.: 07844/914206 oder josefrudloff@hotmail.de oder Heinz  
Zimpfer, Tel.: 07227/1542 oder heinz.zimpfer@web.de

### Country-Event mit Southbound

am 4. Juni in der Feldscheune, Kehl  
Buddy Hills, der Neue bei SOUTHBOUND

Wer SOUTHBOUND seit einem Jahr weder gesehen noch  
gehört hat, wird sich über das neue Gesicht in der Band wun-  
dern. Nach dem Weggang von Armin Hertle im vergangenen  
Sommer war bei der Ortenauer Country-Gruppe die Stelle  
eines Frontmanns unbesetzt, und die Band musste sich auf  
die Suche nach einem Nachfolger für den Sänger und Gitar-  
risten machen. Nach einem intensiven, aber erfolglosen Cas-  
ting mit verschiedenen Kandidaten bot sich mit Buddy Hills  
der Mann mit dem idealen musikalischen Profil an. Buddy, aus  
den Hügeln der Vogesen, hatte in der Vergangenheit reichlich  
Erfahrung als Solomusiker in der Country-Szene gesammelt  
und überzeugte sofort nicht nur mit seiner vielseitigen und  
mächtigen Country-Stimme sondern auch mit seinem versier-  
ten Gitarrenspiel.

Grundausrüstung der Band mit ihren Möglichkeiten zur Stil-  
vielfalt. Ob Old Time, Western Swing, Honky Tonk, aber auch  
Cajun, Country-Rock oder New Country aus den aktuellen  
Country-Charts: SOUTHBOUND interpretiert Songs aller Stil-  
richtungen auch weiterhin authentisch mit Fiddle, Banjo oder  
Steelguitar. Aber jetzt mit der Power und der Bühnenpräsenz  
von Buddy Hills an vorderster Front, auch im Duett mit Andrea  
Dieterle oder als Harmony-Singer. In Kehl ist die neue Beset-  
zung der Spezialisten für amerikanische Countrymusik zum  
ersten Mal in der Feldscheune mit ihrer feinen Akustik zu  
hören. Ein gelungener Abend mit viel Country-Musik ist also  
garantiert.

Beginn: 20.30; Einlass: 19.30 Uhr; Eintritt: 10 Euro; VV: 9 Euro  
Info: [www.southbound-country.de](http://www.southbound-country.de)  
VVK Tourist Info Kehl und Stein-Regina@t-online.de  
Die Band



(v.l.n.r.):

Buddy Hills (Gitarre); Reiner Biehr (Bass); Hans Enderle (Piano,  
Fiddle, Harmonicas); Andrea Dieterle (Gesang); Bernfried Ad-  
ler (Gitarren, Banjo, Pedal-Steel-Guitar); Gerhard Zeil (Schlag-  
zeug).

### Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.



Mittwoch 25. Mai, 19.00 Uhr – Kon-  
zert des jüdischen Musikprojektes  
„Mekomot“

Historische synagogale Gesänge und  
jüdische Gegenwartsmusik werden am  
Mittwoch, den 25. Mai um 19.00 Uhr in  
der Kippenheimer Synagoge zu hören  
sein - präsentiert von dem jüdischen  
Musikprojekt „Mekomot“. Um 18.30  
Uhr wird eine Einführung in das Kon-  
zert und der Geschichte des Ortes ge-  
geben. Im Anschluss an das Konzert

besteht Gelegenheit zum Gespräch mit den Künstlerinnen  
und Künstlern.

Das hebräische Wort „Mekomot“ bedeutet Orte. Bewusst  
bringt das Projekt zeitgenössische jüdische Musik in alte  
und neue Orte jüdischen Lebens und Gottesdienstes in Deutsch-  
land und Polen. Mekomot versteht sich als Teil einer Suchbe-  
wegung nach einer neuen modernen synagogalen Liturgie im  
Zeitalter der Globalisierung. Fünf junge jüdische Komponisten  
näheren sich dieser Idee mit eigenen liturgischen Werken.

Trotz aller Modernität orientieren sie sich auch an der reichhaltigen Musiktradition des Judentums. Ihre Kompositionen werden von einem „babylonischen“ Ensemble aufgeführt mit Meistern ihres Fachs aus Israel, Island, Serbien, den USA und Deutschland. Ihre Instrumente: Gesang, Flöte, Oboe, Trompete/Schofar, Harfe, E-Gitarre und Schlagzeug. Ihre Stücke setzt der Berliner Kantor Assaf Levitin mit alten liturgischen Gesängen in Beziehung zueinander und zur jüdischen Musiktradition.

## Musikverein “Harmonie“ e.V. Auenheim

### Open Air-Musikfest vor der der Auenheimer Sporthalle

Auch in diesem Jahr wird der Musikverein Auenheim sein Musikfest unter freiem Himmel durchführen und den Platz vor der Sporthalle am Samstag, den 18. und Sonntag, den 19. Juni in einen gemütlichen Festplatz verwandeln.

Hierzu möchten wir Sie schon heute recht herzlich einladen und würden uns freuen, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen. Ihre “Harmonie” Auenheim

## Bildungszentrum Offenburg

### Tagesfahrt nach Colmar

Colmar bietet ein pittoreskes Ensemble von Bauten aus Spätmittelalter, Renaissance und Barock, darunter das malerische Viertel Petite-Venice, das bei schönem Wetter mit einer idyllischen Kahnfahrt erlebt werden kann. Das Bildungszentrum Offenburg lädt zu einer Busfahrt unter Leitung der Kunsthistorikerin Barbara Memheld ein. Der Besuch des Isenheimer Altars im neu gestalteten Unterlindenmuseum und ein Spaziergang durch das historische Zentrum der Stadt gehören ebenfalls zum Programm.

Leitung: Dr. Barbara Memheld

Termin: Freitag, 3. Juni, 8.30 bis 18.30 Uhr

Abfahrt um 8.30 Uhr beim Bildungszentrum Offenburg, Am Hohen Rain.

Kosten: 65,00 Euro (incl. Busfahrt, Eintritte, Selbstverpflegung)

Anmeldung bis 23. Mai im Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, 0781 9250-40; [www.bildungszentrum-offenburg.de](http://www.bildungszentrum-offenburg.de)



### Die vegetarische Küche des Orients

#### Kurs 3.0727 KE

Ob Tabouleh, verschiedene Getreidespezialitäten wie Bulgur oder Couscous oder süßes Dessert mit Orangenblütenwasser verfeinert, genießen Sie ein vegetarisches Buffet aus dem Orient, das leicht vorzubereiten und nachzukochen ist. Bitte bringen Sie Schreibzeug, Behälter für Kostproben, scharfe Messer, Schürzen und Getränke Ihrer Wahl mit.

**Samstag, 04.06.2016, 11:00 – 17:00 Uhr, 1 Samstag, Kehl, Wilhelmschule, Hauptstraße 121, Schulküche**

### Sommer-Wein-Abend

#### Kurs 3.0726 KE

Der Sommer kann kommen! Mit Erdbeeren, knackigem Salat, Tomaten, Fleisch & Co bereiten wir gemeinsam leichte, raffinierte Leckereien für die heißen Tage zu. Mit frischen, fruchtigen Sommerweinen in weiß, rosé und rot genießen die Teilnehmer einen kulinarischen Weinabend, der von einem köstlichen Dessert gekrönt wird.

**Samstag, 11.06.2016, 18:00– 22:30 Uhr, 1 Abend, Kehl, Wilhelmschule, Hauptstraße 121, Schulküche**

## Chinesisch - Einführung in die chinesische Sprache und Kultur

### Kurs 4.0201 KE

Dieser Kurs bietet eine kurze Einführung in die chinesische Sprache und Kultur. Es soll gezeigt werden, wie die Zeichen entstanden sind, wie viele es gibt, wie man sie liest und versteht und dass sie ein Labsal für die Augen sind, eben „gemalte“ Kunstwerke.

**Samstag, 04.06.2016, 14:00 – 17:15 Uhr, 1 Samstagnachmittag, Kehl, Rheintalcenter, Am Sundheimer Fort 1, Raum 4**

### Zumba®

#### Kurs 3.0206 AP

Zumba® ist eine Fitnessstanzparty zu lateinamerikanischer Musik, die Spaß macht, einfach zu erlernen ist und Kalorien verbrennt. Es bildet die perfekte Balance zwischen einem progressiven Workout, einem Ausdauer- und Krafttraining für den gesamten Körper und einem entspannenden Fitnesserlebnis, das Ihnen neue Kraft verleiht. Mitmachen können alle, die etwas für ihren Körper tun wollen. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung und Gymnastikschuhe mit.

**Freitag, 03.06.2016, 15:00 – 15:45 Uhr, 6 Termine, Appenweier-Nesselried, Rebstockhalle**

### Skulpturen erzählen Geschichte(n)

#### Kurs-Nr. 1.0101 KE

#### - In Zusammenarbeit mit der VHS Lahr -

Bei einem Besuch in Straßburg begegnen einem manche Skulpturen - aber welche Geschichten sind damit verbunden? Ob Goethe oder Germania, Mutter Elsass, der Meiselocker oder d'Gänseliesel in der Orangerie, Pierre Pflimlin oder das Herz Europa, Erwin von Steinbach und seine Tochter, Charles de Foucault, General Kleber oder Leclerc, Gutenberg oder d'Iserne Mann - sie alle haben uns eine Menge zu erzählen. Sind Sie neugierig geworden auf eine Begegnung? Dann kommen Sie mit - eine kleine Einkehr im Restaurant (Selbstzahlung) ist ebenfalls vorgesehen. Bitte kaufen Sie sich am Bahnhof einen Europass Mini für die Anreise mit dem Zug.

**Abfahrt: Samstag, 18.06.2016, 10:22 Uhr, Bahnhof Kehl, Rückkehr 16:33 Uhr, Bahnhof Kehl, 21,50 Euro, zuzügl. 6,60 Euro für Europass Mini**

Anmeldung und Informationen für diese Fahrt nur bei der VHS Lahr unter Tel. 07821/9180, E-Mail: [vhslahr@lahr.de](mailto:vhslahr@lahr.de) oder im Internet: [www.lahr.de/vhs](http://www.lahr.de/vhs).

Weitere Informationen und Anmeldung bei der Volkshochschule Kehl, Centrum am Markt, Marktstraße 3, 77694 Kehl, Telefon: 07851-3222, E-Mail: [kehl-hanauerland@vhs-ortenau.de](mailto:kehl-hanauerland@vhs-ortenau.de), Internet: [www.vhs-ortenau.de/kehl](http://www.vhs-ortenau.de/kehl)

## djo Gastschülerprogramm

### Schüler aus Osteuropa und Lateinamerika suchen dringend die Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Osteuropa und Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schule aus Russland, Venezuela und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

**Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Russland/St. Petersburg ist vom 23.06.2016 – 25.07.2016, Russland/Samara vom 23.06.2016 – 25.07.2016, Venezuela/Caracas vom 29.06.2016 – 07.08.2016 und Peru/Arequipa vom 05.10.2016 – 06.12.2016.**

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne **Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.**

## Gewerblich-Technische Schule Offenburg

### Ausbildungsbegleitend zur Fachhochschulreife

Die Gewerblich-Technische Schule Offenburg bietet Auszubildenden an, berufsbegleitend die Fachhochschulreife zu erwerben. Voraussetzung hierfür ist die Teilnahme an einer mindestens dreijährigen Ausbildung an der Berufsschule sowie ein Mittlerer Bildungsabschluss.

Der Ausbildungsgang ist berufsbegleitend und dauert drei Schuljahre. Der Unterricht zum Erwerb der Fachhochschulreife findet außerhalb der Arbeitszeit am Abend statt. Die Unterrichtstage werden nach Absprache mit Schülern und Lehrern festgelegt. Der Zusatzunterricht findet in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik statt.

Weitere Informationen gibt's beim Infoabend am Mittwoch, 28. September 2016 um 19.00 Uhr im Raum F 403. Anmeldeabschluss ist Freitag, 30. September 2016. Der Zusatzunterricht startet am Dienstag, 11. Oktober 2016.

Weitere Infos unter [www.gs-offenburg.de](http://www.gs-offenburg.de)

## IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein

### Wirtschaftsfachwirte

Wirtschaftsfachwirte planen, steuern und kontrollieren Geschäftsprozesse. Sie bearbeiten Geschäftsvorgänge und achten dabei auf die gesetzlichen Vorschriften. Lehrgangsstart ist am 12. September im IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg. Hierzu wird am 20. Juni 2016 ab 17.00 Uhr eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung angeboten.

Wirtschaftsfachwirte arbeiten vor allem in Unternehmen aus Industrie und Handel sowie in Dienstleistungsunternehmen unterschiedlicher Branchen. Dabei können sie im Personalwesen ebenso tätig sein wie in der Beschaffung, Absatzorganisation oder Marktforschung. Wirtschaftsfachwirte übernehmen auch Aufgaben der Buchführung, etwa das Erstellen von Bilanzen, Kosten- und Leistungsrechnungen. Die Fortbildung wendet sich an Interessierte mit einer Abschlussprüfung in einem kaufmännischen oder verwaltenden Ausbildungsberuf.

Näheres, Beratung und Anmeldung beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781/9203-00, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

## Gewerbe Akademie Offenburg

### Elektrische Geräte fachgerecht prüfen

Wer seine elektrischen Geräte regelmäßig prüft, kann sicher sein, dass keine Risiken drohen. Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet am Samstag, 30. Juli von 8 bis 14.30 Uhr einen Workshop „VDE-Prüfungen für elektrotechnische Geräte“ an. Erläutert werden Gesetze, Verordnungen und Vorschriften für die Prüfung elektrotechnischer Geräte. Es werden auch Prüfungen und Messungen unter Anleitung durchgeführt. Auch Messprotokolle sind zu erstellen, auszuwerten und zu beurteilen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 105. Infos gibt es auch auf der Homepage [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

### Moderner Schriftverkehr

Mit Word und Excel die tägliche Büropraxis zeitsparend und effizient bewältigen lernen die Teilnehmer einer Fortbildung MS-Word/Excel ab dem 7. Juni an der Gewerbe Akademie Offenburg. Der berufsbegleitende Abendkurs vermittelt immer dienstags und donnerstags die Grundlagen des modernen Schriftverkehrs, Gestaltungsrichtlinien, aber auch Formatierung, das Einfügen von Grafiken oder das Erstellen von Serienbriefen. Der zweite Kursteil befasst sich mit der Tabellenkalkulation nach Excel.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Weitere Auskünfte zum Lehrgang und den möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 111 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)



## Sonstige Mitteilungen

### Kommunale Aktionsgemeinschaft zur Bekämpfung der Schnakenplage e. V. (KABS)

Ludwigstraße 99, 67165 Waldsee

#### Die KABS informiert Hausschnakenbekämpfung

Seit Jahren führt die KABS in Ihrer Gemeinde eine biologische Stechmückenbekämpfung durch. Dadurch wird eine Massentwicklung der Rheinschnaken (*Aedes vexans*) im Rheinwald und in den Auen verhindert.

Zur Bekämpfung der Hausschnaken (*Culex pipiens*) benötigen wir Ihre Mithilfe, denn Wasserbehälter und -reservoirs innerhalb der Ortschaften bieten ideale Lebensbedingungen für die wasserlebenden Larven (Jugendstadien) der Hausschnaken.

Hausschnaken sind v. a. in der Dunkelheit aktiv und können die Nachtruhe stören. Zur Eindämmung des Hausschnakenaufkommens bitten wir Sie, sich an folgenden Maßnahmen zu beteiligen:

In Höfen und Gärten gibt es Fässer, Badewannen, Eimer und andere Behältnisse, die zur Gartenbewässerung genutzt werden. Hier können sich Hausschnakenlarven ungehindert entwickeln, wenn nicht die folgenden einfachen Gegenmaßnahmen ergriffen werden:

- Verschießen Sie wenn möglich Ihre Regenfässer oder
- Entleeren Sie solche Sammelgefäße wöchentlich oder
- Beseitigen Sie unnötige Behältnisse (umherstehende Eimer etc.).
- Achten Sie von Anfang Mai bis Mitte September regelmäßig auf Larvenbesatz

in nicht verschließbaren Behältern. Sind Larven vorhanden, sollten z. B. Regenfässer mit Culinex-Tabletten im zweiwöchentlichen Rhythmus behandelt werden. Dadurch werden die Schnakenlarven zuverlässig abgetötet. Der Bekämpfungstoff ist völlig ungiftig und das Wasser kann uneingeschränkt zur Bewässerung oder Viehränke verwendet werden. Drei bis vier Tabletten reichen für die Behandlung von 200 Liter Wasser (entspricht einem Regenfass).

Sie erhalten die Culinex-Tabletten kostenlos bei Ihrer Ortsverwaltung, bei der Infothek im Rathaus I sowie beim Bereich Umwelt (Herderstraße 3, Rathaus II).

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns herzlich!  
Ihre Stechmückenbekämpfung

### Kostengünstige Kleinanzeigen

für private Anbieter

Kontakt unter

☎ 07 81 / 504 - 1455  
oder - 1456

@ anb.anzeigen@reiff.de

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

### KEHLER TAXI-SERVICE

Gruppen-, Ausflugs-  
und Transferfahrten  
Busse bis 50 Personen

Tel.: 07851 / **43 03**

**Krankentransporte  
Bestrahlungs- und  
Dialysefahrten**

### FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber



Angebot vom 19.05. – 21.05.2016

Schweine-Schnitzel	100 g	0,79 €
Puten-Schnitzel	100 g	0,89 €
Merguez – rein Rind	100 g	0,99 €
Rindfleisch-Salat	100 g	1,39 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 0 78 53 / 6 76



## Veranstaltungs Tipps

### Großer Konzertabend der „Harmonie“ Leutesheim am 04.06.2016

Unglaubliche 40 Jahre ist es her, dass Dieter Baran zum ersten Mal als Dirigent vor den Leutesheimer Musikern stand. Das war im April 1976. Eine solche „Rubinhochzeit“ erleben nicht viele Musikvereine mit ihrem Dirigenten. Die Harmonie feiert das besondere Jubiläum mit einem großen Konzertabend im Festzelt.

In 40 Jahren hat die Harmonie mit ihrem Dirigenten so einiges erlebt: anspruchsvolle Zelt-, Hallen- und Kirchenkonzerte, kameradschaftliche Konzertreisen, ausgelassene Feste und einiges mehr. Alles in allem eine Menge Musik und für jeden Musiker genügend Zeit, um die eigenen absoluten Lieblingsstücke zu finden. Für das Galakonzert der Harmonie am Samstag, den 4. Juni 2016 um 20 Uhr, hat Dieter Baran ein Programm aus genau diesen Stücken zusammengestellt – seine und unsere Lieblingsmusik aus den letzten vier Jahrzehnten gemeinsamen Musizierens. Freuen Sie sich auf bekannte Rock- und Pop-Arrangements, treibende Funk- und Jazzbeats, aber auch auf sanfte Walzerklänge und bekannte Soundtracks aus Hollywood-Filmen. Mit dabei sind auch wieder „alte Bekannte“ als Gastmusiker, welche in den vergangenen 40 Jahren schon öfter bei der Harmonie mitgewirkt und begeistert haben.

Eines unserer Hauptstücke des Abends ist Shades of Strynx, ein Solostück für Flöte und Orchester. Es legt den Fokus auf die vielen verschiedenen Ausdrucksmöglichkeiten der Flöte, die Karin Geyer, Soloflötistin der Heidelberger Sinfoniker, eindrucksvoll präsentieren wird. Freuen Sie sich auf diese sowie viele weitere musikalische Highlights, präsentiert von der Harmonie Leutesheim unter der Leitung ihres Jubeldirigenten Dieter Baran.

**Wir würden uns sehr freuen, wenn auch Sie mit Ihrem Besuch unserem Dirigenten die Ehre erweisen. Das bestuhlte Konzert findet im Zelt auf dem Leutesheimer Festplatz statt. Karten sind ab Montag, 23.05.2016, bei der Bäckerei Karch in Leutesheim oder an der Abendkasse zum Preis von 10 € erhältlich.**

Weitere Informationen zum Konzertabend sowie über unseren Dirigenten erhalten Sie auf unserer Homepage [www.harmonie-leutesheim.de](http://www.harmonie-leutesheim.de)

### AH Band Auenheim am 25.5. im Löwen in Leutesheim

Mit vielen neuen Titeln eröffnet die AH Band die "Tour 2016" im Gasthaus Löwen in Leutesheim. Als besonderes "Schmankerl" bietet die Wirtin ab 19.00 Uhr Fleisch vom Smoker-Grill an.

**Platzreservierung:** Tel.: 0 78 53 / 6 92 oder direkt auf der Löwen-Seite

Die Band startet um 20.00 Uhr!

### TAXIZENTRALE KEHL 07851 / 58 18

freundlich – sicher – pünktlich

- Krankentransporte • Fahrten zu Chemo- und Strahlentherapie • Dialyse ...



## Anzeigen Privat

Zuverlässige **Prospektverteiler** (Jugendliche ab 13 Jahre)  
für Kehl-Bodersweier gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. – Fr., 8.30 – 17.00 Uhr,

Telefon 0 78 22 / 44 62-0, E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

# Rund um die Immobilie



Jetzt!  
Beste Verkaufschancen nutzen!  
Rufen Sie an!

♥ Wir verkaufen und vermieten mit Herzblut



tabire modlich Immobilien



Luisenstraße 2a | 77654 Offenburg  
Telefon 07 81 / 9 70 28 64  
www.modlich-immobilien.de



FINANZSOZIELTÄT  
IN DER ORTENAU  
INH. ROBERT RENZ

## Eigennutzung oder Ferienwohnungen in Oppenau-Lierbach

Lage: Ruhige idyllische Lage an Wald und Bach ca. 3 km von Oppenau  
Objekt: Freistehendes 2-FH mit ELW, Bj. 68/70, ca. 4,65 Ar Gr.St., Holzschopf, Carport, Grundrenov. erforderlich

Wfl. ELW ca. 35 m<sup>2</sup>, EG ca. 90 m<sup>2</sup>, DG ca. 85 m<sup>2</sup> (insges. 9,5 Zimmer)

EAW: 228,00 kWh/(m<sup>2</sup>a) Ölheizung

KP: VHB 179.000,- € zzgl. KNK

Viel Lebensqualität zu einem bezahlbaren Preis!

Fon 0781/74037 · Fax 0781/70840

E-Mail: robert.renz@t-online.de

Oliver Potratz · Mobil: 0172/7659357



## Der Frühling ist da – mit den besten Verkaufschancen für Ihre Immobilie!

ENGEL & VÖLKERS Ortenau  
Hiss Immobilien GmbH  
Kreuzkirchstraße 11 · 77652 Offenburg  
Tel. +49 (0)781 / 93 99 97 00



Sparkasse  
Hanauerland

www.sparkasse-kehl.de

## „Im Wintergarten entspannen, im Sommer am Bachlauf!“

Viele Extras erwarten Sie im Einfamilienhaus in einem Ortsteil von Kehl, in ruhiger Wohnlage. Hochwertig angelegtes, 629 m<sup>2</sup> großes Grundstück mit Quellstein, Wasserfall, Bachlauf und Teich. Sie wohnen auf ca. 188 m<sup>2</sup> verteilt auf 7 Zimmer, Küche, Speisekammer, Duschbad, neuwertiges Bad, Ankleide, Terrasse und 2 Balkone. Hochwertige Einbauschränke, Photovoltaikanlage und eine Doppelgarage runden das Angebot ab. EA-V: 124,70 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl, Baujahr 1978, Anlagentechnik 2012, Kl. D **€ 365.000,-**

## „Für Selbständige oder große Familie!“

Top Einfamilienhaus mit separater Einliegerwohnung und Doppelgarage auf ca. 653 m<sup>2</sup> schön angelegtem Grundstück in einem beliebten Kehl-Ortsteil. Sie wohnen auf ca. 151 m<sup>2</sup>, aufgeteilt in 4 Zimmer, 2 Bäder, Küche, Terrasse und Balkon. Die 38 m<sup>2</sup> große ELW verfügt über ein Wohn-/Schlafzimmer, Küche, Duschbad und Terrasse. Der Speicher ist ausbaufähig, ein Hobbyraum und ein Waschraum befinden sich im KG. EA-V: 137,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Baujahr 1983, Gas, Kl. E **€ 375.000,-**

## „Ein Haus für Individualisten!“

Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Kehl-Ortsteil auf 657 m<sup>2</sup> Grundstück in Ortsrandnähe. 4 Zimmer, großzügiges Bad und Duschbad. Ein Partyraum kann als zusätzliches Zimmer genutzt werden. Zwei-Zimmer-Einliegerwohnung und Abstellräume befinden sich im teilw. ausgeb. Ökonomiegebäude. Das Haupthaus wurde permanent renoviert. EA-B: 171 kWh/(m<sup>2</sup>a), Baujahr 1978, Öl, Anlagentechnik: 2001, Kl. F **€ 298.000,-**

## „Die Natur als Nachbar!“

Der Wintergarten des gepflegten Reihenhendhauses in Kehl-Ortsteil durchflutet das Wohn-Esszimmer. 4 weitere Zimmer, Küche, Bad, WC, Balkon und Freisitz bieten Platz für die Familie. Das 555 m<sup>2</sup> große Grundstück, in ruhiger Wohnlage am Feldrand, lädt zum Entspannen ein. Eine Garage sowie die Solaranlage für Warmwasser machen das Angebot komplett. EA-B: 179,7 kWh/(m<sup>2</sup>a), Baujahr 1971, Öl, Anlagentechnik 1995, Kl. F **€ 258.000,-**

## NEUBAU in Kehl: Penthouse oder Wohnung? Sie haben die Wahl!

Neubau eines Mehrfamilien-Niedrigenergiehauses in ruhiger, zentraler Lage von Kehl. Es entstehen 8 großzügige, barrierefreie Wohnungen mit Eltern- und Kinderbad. Eine 4 Zimmer-Wohnung auf 102,03 m<sup>2</sup> Wfl. mit 2 Terrassen, sowie eine 125,98 m<sup>2</sup> große Penthaus-Wohnung und großer Dachterrasse sind noch frei. Sehr gute Ausstattung, Lift und Tiefgaragenstellplatz. Fertigstellung Herbst 2016 - keine Käuferprovision. **ab € 319.000,-**

NEU [www.immobiliportal-ortenaus.de](http://www.immobiliportal-ortenaus.de) NEU

Immobilien

Tel.: 07851 / 860 - 2261

immobilien@sparkasse-kehl.de



Lenz Immobilien ☎ 07852/93 70 93

lenzimmo@t-online.de

Ihr Kompetenter Partner in der Ortenau

Der Verkauf Ihrer Immobilie ist bei uns in den besten Händen.

Wir suchen Objekte aller Art. Selbstverständlich für den Käufer kostenlos

Weitere Infos unter: [www.lenzimmo.de](http://www.lenzimmo.de)



Simone Ruschmann

Matthias Jaeniche

Hans-Peter Früh

„Wir verkaufen Ihr Haus!“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Wir haben den geeigneten Käufer mit der passenden Finanzierung für Sie! Rufen Sie uns direkt an. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Beratungszentrum  
Immobilien & Finanzierung  
Bühl, Telefon 07223 985-1170  
Kehl, Telefon 07223 985-1912  
www.volksbank-buehl.de

Volksbank Bühl   
IMMOBILIEN &  
FINANZIERUNG

Erfolg ist kein Zufall!

**Anhängerkzentrum Offenburg**  
ANHÄNGER 750 - 3.500 KG

Mietanhänger ab 15 €

**GÜNTER RÜDER** s.K.

Heinrich-Hertz-Str. 30  
77656 Offenburg  
Telefon (0781) 5 57 00  
www.guenter-ruder.de

**DECKER**  
Fleischerfachgeschäfte

Ihr Spezialist  
für feine Fleisch- & Wurstwaren  
www.metzgerei-decker.de

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 07853/997500

Angebot vom 19.05. bis 25.05.2016

Zwiebelgrillsteaks eine Spezialität	1 kg	6,99 €
Pollo Fino pikant gewürzt	100 g	0,99 €
Ossobuco Kalbshaxen in Scheiben	100 g	1,59 €
Grobe Bratwurst die gute Wurst zum Grillen	100 g	0,99 €
Salatwurst fein geschnitten	100 g	0,79 €
Badischer Schinken mit feinem Aroma	100 g	1,49 €

**Dienstag-Spartüte am 24.05.2016:**  
Zwei Scheiben Fleischkäse und ein Becher Fleischsalat für nur **4,- €**

**UNIVERSITÄT'S KLINIKUM FREIBURG**  
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

**TIGERHERZ**  
...WENN ELTERN KREBS HABEN

www.ccf-tigerherz.de

**Balkonbretter aus Aluminium...**  
...mit Tiefpreis - Garantie

Mehr Info's unter: [www.alucx.de](http://www.alucx.de)

**% Anzeige ausschneiden, und 10% RABATT sichern! %**

Max-Planck-Straße 1, 77656 Offenburg (gegenüber BAUHAUS)  
Telefon: 0781 / 96 67 996 - 0 | Email: [info@alucx.de](mailto:info@alucx.de)

**ALUCX**  
Aluminium Profilsysteme

Mittelbadische Presse ZEITUNGEN DER ORTENAU    Offenburger Tageblatt    Acher-Rench-Zeitung    Mehler Zeitung    Lahrer Anzeiger

**1x Gutscheineheft bestellen**

**8 x Lesespaß für nur 9,90 €!**  
über 35% Preis-Vorteil

**\* 25 % sparen!**

**8x Zeitung lesen**  
Zeitungstitel nach Wahl.

- ✓ kein Abo
- ✓ keine Verpflichtungen
- ✓ Einzulösen in über 500 Verkaufsstellen

**Gleich bestellen**    ☎ **08 00 / 5 13 13 13** gebührenfrei!  
oder    ✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

# Anzeigen-Tarif

Mustergrößen für gewerbliche Anzeigen

## Mitteilungsblatt Bodersweier und Zierolshofen

2-spaltig/ 20 mm hoch

**12,00 Euro**

2-spaltig/ 30 mm hoch

**18,00 Euro**

2-spaltig/ 40 mm hoch

**24,00 Euro**

2-spaltig/ 50 mm hoch

**30,00 Euro**

2-spaltig/ 100 mm hoch

**60,00 Euro**

**Anzeigenbreite**  
minimal 44 mm (1-spaltig),  
maximal 188 mm (4-spaltig)

**Anzeigenhöhe**  
minimal 20 mm,  
maximal 270 mm

2-spaltig/ 60 mm hoch

**36,00 Euro**

**Chiffre-Anzeigen**  
Bei Chiffre-Anzeigen entstehen zusätzliche  
Bearbeitungsgebühren je Veröffentlichung  
von 8,00 Euro (+ Mehrwertsteuer).

1-spaltig/ 35 mm hoch

**10,50 Euro**

3-spaltig/ 35 mm hoch

**31,50 Euro**

Nettopreise zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer bei einem mm-Preis von 0,30 Euro.  
Anzeigenbeispiele 1-, 2- und 3-spaltig. Farbzuschlag: 35%.

Ihre Ansprechpartnerin für gewerbliche  
Anzeigen: Claudia Fröhlich

 07 81/ 5 04-14 53

 07 81/ 5 04-14 69

 claudia.froehlich@reiff.de

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:  
ANB Reiff Verlagsgesellschaft

 07 81/ 5 04-14 55

 07 81/ 5 04-14 69

 anb.anzeigen@reiff.de



# ANZEIGEN SCHLUSS:

ist wegen dem Feiertag  
„Fronleichnam“ – bereits am  
**Montag, 23. Mai 2016**

Anzeigen bis 16 Uhr: Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469, E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



**Willstätt**  
Mehrfamilienhaus

Haus mit 3 Wohnungen: Bj. 1994,  
Garage, Carport, Wfl. ca. 300 m<sup>2</sup>, top  
gepflegt, Grundstück ca. 525 m<sup>2</sup>, neu  
angelegte Terrasse mit herrlichem  
Garten, Balkon

365.000,- €

Hermann Kuhn Immobilien  
Bilder unter: [www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)  
© 07 81 / 9 70 93 93 oder 3 09 53

Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen.

? Haben Sie Ihr  
Mitteilungsblatt  
nicht erhalten?

Oder bekommen Sie  
es unregelmäßig?



Kontaktieren Sie uns  
mit Name und Anschrift  
unter:

☎ 0800 / 513 13 13  
(gebührenfrei)

@ [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

[www.sparkasse-kehl.de](http://www.sparkasse-kehl.de)

## Sparkassen-Aktionstag

Samstag, 28. Mai 2016 von 10.00 - 14.00 Uhr

Kommen Sie zur **Fahrrad-Codierung**  
und zur **Blutspende** in die  
Sparkasse in Kehl, Hauptstrasse 88

Prävention von Fahrraddiebstählen  
Ein Projekt der Partner der Kommunalen Kriminalprävention Kehl

Codierung für's Rad,  
ICH MACH MIT!

# KEIN

(Kehler-Eigentums-Identifizierungs-Nachweis)

### Fahrradklau in Kehl

Lass Dein Fahrrad **codieren** -  
hier bei der Sparkasse Hanauerland!

 Sparkasse  
Hanauerland



## Blutspende



Ein gutes Herz  
ist unbezahlbar.  
Blut spenden  
ist Ehrensache.



**SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

Gemeinsam unterstützt durch

 Sparkasse  
Hanauerland

 Deutsches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband Kehl e.V.



Sparkasse  
Hanauerland

**RAUSCHER**  
Garten + Landschaft



- Gartenpflege
- Baumschnitt & Baumfällungen
- Bepflanzungen & Rasen
- Hecken- & Strauchschnitt
- Pflaster & Holz
- Treppen & Mauern

Tel. 07851/2435  
77694 Kehl-Kork  
post@rauscher-garten.de  
[www.rauscher-garten.de](http://www.rauscher-garten.de)

**MALERFACHBETRIEB**

**Frank Degen**



Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 07851/72165  
Dahlienstraße 19 · Kehl-Marlen · ☎ 07854/983777

**Großer SAISON  
RÄUMUNGS  
VERKAUF**

**ALLES ist reduziert!**

Sams<sup>o</sup>nite  
**Stratic**  
LIEBESKIND  
LONGCHAMP  
GUESS  
*Gab's*  
COCCINELLE  
OTTO KERN  
PICARD  
**A**  
AIGNER  
GIORGIO ARMANI  
**Dezigual**  
*Fritzi aus Preußen*  
FREDsBRUDER  
LIU·JO  
**GIANNI CHIARINI**

**Mindestens 20% bis  
50%**

**WIR BRAUCHEN PLATZ FÜR  
NEUE KOLLEKTIONEN!**

**BAGSANDMORE  
CHRISTINA  
TREBES**

Hauptstrasse 47 • 77652 Offenburg  
[www.christina-trebes.com](http://www.christina-trebes.com)

Auf Satellit & Kabel  
**„Die neue Zeit TV!“**  
– Starten Sie  
einen Suchlauf –  
[www.die-neue-zeit-tv.ch](http://www.die-neue-zeit-tv.ch)

**LAGERVERKAUF**  
Markengeräte zum günstigen Preis  
Waschmaschinen, Top-  
Lader, Trockner, Spülmaschinen,  
Kühlgeräte, Herdsets  
1. und 2. Wahl mit voller Garantie  
– solange der Vorrat reicht –  
Telefon 07841/6749981, [www.lavegros.de](http://www.lavegros.de)  
Mo., Di., Do. u. Fr. 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr  
Im Oberfeld 6, 77855 Achern-Großweier

**Tippsgeber  
gesucht!**  
immobilien-  
tippsgeber-prämie.de  
Telefon: 07 81 / 7 69 90

**DEN  
HOCHZEITSTISCH**  
für das Brautpaar  
*Katrin Böhm &  
Markus Neumaier*  
finden sie bei uns.  
Die Trauung findet  
am 18.06.2016 statt.

**ek elektro  
kraus**  
Inhaber Johannes Vogt  
Rastatter Straße 21, Kehl/Bodersweier  
Telefon 07853 / 8656  
[www.ek-elektro-kraus.de](http://www.ek-elektro-kraus.de)